

## 한국어 교육사례 발표 리포트

### Waikato Institute of Technology - 윤영진

안녕하세요. 저는 뉴질랜드 헤밀턴에 있는 기술대학, WINTEC(Waikato Institute of Technology)의 교육학부에서 한국어를 가르치는 윤영진입니다. 이 곳에서의 한국어 과정은 정규 언어과정이라기 보다는 영어 교사를 양성하는 학과의 선택과목으로 책정이 되어있습니다. 2005년 한국어가 선택과목으로 책정이 된 후 지금까지 매해, 매 학기 마다 새로운 학생들과 수업을 해 오고 있는데요, 학생들의 대부분은 현지 뉴질랜드인들이며 그 외 중국이나 인도 등 다른 나라에서 유학 온 학생들, 또는 간혹 뉴질랜드로 이민 온 영주권을 소지한 외국인들이 있습니다. 매 학기마다 새로운 학생들을 가르치는데, 보통 20명 안팎의 학생들이 한 반을 이룹니다. 그 중 몇 명 학생들은 한국을 방문하고 싶거나, 한국에서 영어를 가르치고 싶은 학생들도 있고요. 한국인 친구가 있거나 현재 한국인 유학생을 대상으로 영어를 가르치는 사람들도 있습니다. 하지만 반 이상의 학생들은 한국이나 한국어에 전혀 접해 보지 않은 학생들입니다. 그래서 수업은 기초 한국어를 가르침과 동시에 한국의 문화와 예절에 대해 소개하고 한국에 대해 좀 더 관심이 생기도록 유도하는데 주력하고 있습니다.

현재 헤밀턴에 있는 한국학교와도 긴밀하게 연계해 학생들이 이곳에서 한국어와 한국에 대해 좀 더 깊은 관심이 생겨 계속해서 공부할 수 있도록 한국학교의 행사 때나 명절 때마다 학생들을 초대해서 한국문화와 음식을 접할 수 있는 기회를 최대한 제공하고 있습니다.

교수법에 대해 말씀 드리면, 학생들이 모두 20세 이상의 어른들이고, 외국어를 배운 경험이 라고는 고등학교 때 스페인어나, 프랑스어 등 아시아권의 언어를 접한 학생들이 없습니다. 그러다 보니, 어떻게 하면 좀더 쉽고 재미있게 수업을 이끌어 나갈 수 있을까, 어떻게 하면 학생들이 어려움을 느끼지 않고 쉽게 한국어를 배울 수 있을까 고민을 많이 하게 됩니다.

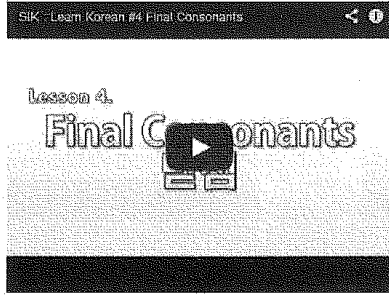


### 예 3. Moodle Site at Wintec

Week 4: Tuesday 22 August

TO DO This Week:

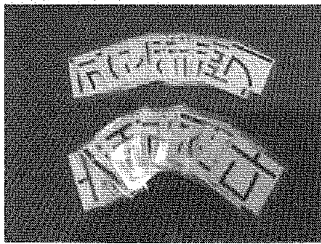
- Watch the video and practice saying the Korean final consonants



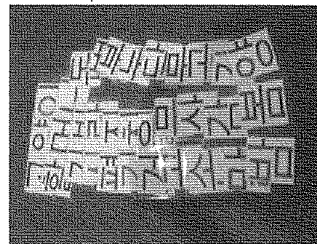
자체 개발한 교육자료 예:

#### 1. 기초 한글 및 단어 학습을 위한 낱말카드 및 그림카드들

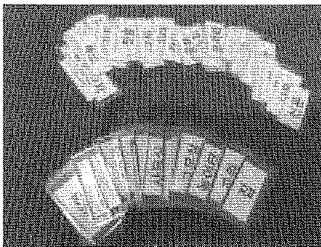
##### 1-1. 음절 학습을 위한 낱말카드



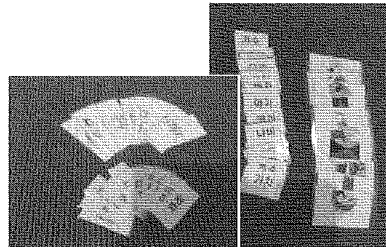
##### 1-2. 받침 학습을 위한 낱말카드



##### 1-3. 단어 학습을 위한 낱말카드

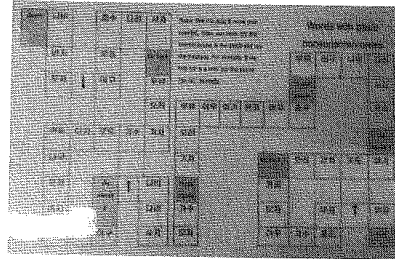


##### 1-4. 단어 학습을 위한 그림카드와 낱말카드

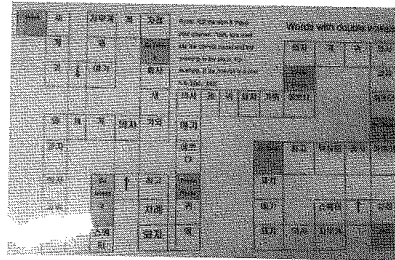


2. 기초 한글복습을 위한 다양한 게임들

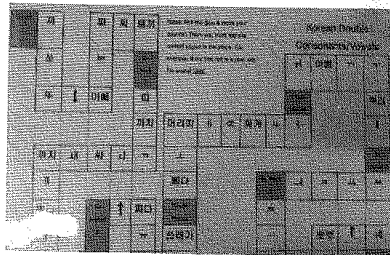
2-1. 단자음과 단모음 게임



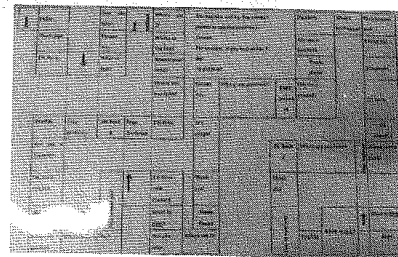
2-2. 이중모음 게임



2-3. 이중모음과 이중자음 복습 게임



2-4. 간단한 기초표현들 연습을 위한 게임



3. PPT 와 Survey를 이용한 수업교재 예:

**Lesson 8: Survey**  
어디에서 왔어요?

Name	Country of origin	Student? (Yes/No)
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		

**Exercise 2 (Lesson 11)**  
Survey: What did you do at the weekend?  
\*Ask classmates about the weekend and tick 3 activities they did.

Name	영화	스포츠	독서	여행	바스	등산	테니스	공부

**Survey: Let's get to know each other.**  
\*Tick to see if you know or don't know the classmate's name.

Name	Where do you live?	Occupation	Origin of country	Hobby
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				

**Bingo**

영화	테니스	공부	테비	바스
여행	스포츠	수영	공부	독서
공부	수영	테니스	바스	등산
테비	영화	여행	등산	스포츠
독서	등산	영화	스포츠	여행

수업할 때는 주로 한 두 가지의 표현들이나 중요한 문법을 학생들이 반복연습 함으로써 자연스럽게 배울 수 있도록 유도하는데요. 그러기 위해 다른 학생들에게 묻고 답을 쓰는 설문 조사의 수업방식을 많이 이용하고 있습니다.

매 학기마다 학생들은 두 번의 시험을 치게 되는데, 첫 번째 시험은 읽기와 쓰기위주의 시험이고 두 번째 시험은 듣기와 그 동안 배운 내용들을 복습하는 차원에서 학생들이 발표를 하는 한국말 말하기가 과제로 주어집니다.

많은 학생들이 한국말이 배우기 어렵다고 하면서도 마지막 수업시간에 한국말로 발표하는 것을 듣고 있으면 이렇게 짧은 시간에 이렇게 잘 할 수 있는 우리 학생들이 대견하기도 하고, 더 열심히 가르쳐 한국말을 뉴질랜드 방방곡곡에 널리 널리 알려야겠다는 사명감이 넘쳐 오르기도 합니다. 이상으로 제 뉴질랜드에서의 한국어 수업소개를 마치겠습니다.

감사합니다